

# **Cambridge International Examinations**

Cambridge Ordinary Level

CANDIDATE NAME					
CENTRE NUMBER			ANDIDATE JMBER		

# 606850616

### **SECOND LANGUAGE URDU**

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

May/June 2014

1 hour 45 minutes

Candidates answer on the Question Paper.

No additional materials are required.

### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

Write your answers in the spaces provided on the question paper.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer all questions.

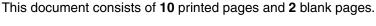
Write your answers in Urdu.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

مندرجہ ذیل ہدایات غور سے پڑھیے۔ اپنے تمام جوابات اِی پرچے پرسوالوں کے نیچ لکھیں۔ صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعال کریں۔ سٹیپلز، گوند، ہائی لائٹرز، ٹی ایکس، پیپر کلیس کا استعال منع ہے۔ بار کوڈ پر کچھ نہ کھیئے۔

ہرسوال کا جواب دیں۔ اپنے جوابات اردو میں تحریر کریں۔ زائد شیٹ استعال کرنے پر اُنہیں پرچے کے ساتھ نتھی کر دیں۔ اس پرچے میں ہرسوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں:





# **BLANK PAGE**

© UCLES 2014 3248/02/M/J/14

# PART 1: Language usage

Vocabulary
------------

ئى <u>ں</u> -	عنى واضح هوجا	کہان کے	إس طرح ً	بنائيس،	مل جملے ،	اردو میں کا	ماوروں سے	گئے مح	ديئے	نبج
---------------	---------------	---------	----------	---------	-----------	-------------	-----------	--------	------	-----

[1]	آڑے ہاتھوں لینا۔	1
[1]	سنر باغ دکھانا۔	2
[1]	راس <b>آ</b> نا۔	3

4 منه سے پھول چھڑنا۔ [1]

5 شخی بگھارنا۔ [1]

[Total: 5]

## **Sentence transformation**

ینچے دیئے گئے جملوں کو فعل ماضی سے فعل مستقبل میں تبدیل کریں۔

مثال: اُس نے اپنی برسلوکی سے سب کو اپنے خلاف کر لیا تھا۔ وہ اپنی برسلوکی سے سب کو اپنے خلاف کر لے گا۔

) ساجی بُرائیاں عروج پرتھیں۔ 	ایک زمانه میں
کو بُرانہیں سمجھتا تھا۔ 	وه وعده خلافی
جرم پر پرده ڈالنے کی کوشش کی تھی۔ 	حامدنے اپنے
) سے سب کو بے وقوف بناتی تھی۔	. ریش ایایس
) عصر سب تو بے وتو ف بنان <u>ن</u> ۔ 	وه آپل چاپبور
ط کا سبب بن گئی تھی۔ 	بارش کی کمی قح

[Total: 5]

[Total: 5]

خالی جگہوں کو پُر کرنے کے لیے پچھ الفاظ عبارت کے نیچے دیئے گئے ہیں۔ سوال نمبر 11 سے 15 تک ہر خالی جگہ کو پُر کرنے کے لیے ان الفاظ میں سے سیج الفاظ پُن کر نیچے دی گئی لائنوں پر لکھیں۔

مسلسل ناکامیاں عام طور پر [11] اثرات پیدا کرتی ہیں جس کا نتیجہ [12] ہوتی ہے۔ اکثر اوقات انسان غم وغصہ اور جھنجھلا ہٹ کا شکار ہو جاتا ہے۔ منفی سوچ کردار پر اثر انداز ہوتی ہے اور گھر پلو تعلقات [13] کا باعث بنتی ہے۔ محرومی اور ناکامی کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا اور اس اعتاد ویقین کے ساتھ [14] کہ سیاہ بادلوں کے پیچھے چھیا سورج نکلنے ہی والا ہے کامیابی کی [15] تک پہنچا تا ہے۔

سنوار نے ۔ سد صار نے ۔ جبینا ۔ ما یوسی ۔ بگاڑ نے ۔ خوشی ۔ کامیابی ۔ مر نا۔ راحت ۔ کرسی ۔ مقام ۔ منزل ۔ مثبت ۔منفی ۔ صحیح۔

[1]	11
[1]	12
[1]	13
[1]	14
[1]	15

مندرجہ ذیل عبارت کو پڑھنے کے بعد دیئے گئے اشاروں کی مددسے 100 الفاظ کاخلاصہ جہاں تک ممکن ہو اسٹے الفاظ میں لکھیں۔

ہمالیہ دنیا کے بلند ترین پہاڑوں کا سلسلہ ہے۔ دو ہزار چارسوکلومیٹر کے علاقے پر پھیلے ہوئے یہ پہاڑ سطح سمندر سے پانچ میل کی بلندی پر واقع ہیں۔ ہندوستان، نیپال، بھوٹان، تبت، پاکستان اور افغانستان کی سرحدوں کی حفاظت کا کام انجام دیتے ہیں اور دشمنوں کے حملے سے بچاؤ کا بہترین ذریعہ ہیں۔ ایورسٹ، کےٹو، ننچن چنگا کا شار اسکی بلندترین چوٹیوں میں ہوتا ہے۔ ان پہاڑوں کے دامن میں جہاں برف سے ڈھکے نا قابل رہائش علاقے ہیں وہاں سرسبز وشاداب وادیاں اور گھنے جنگلات بھی ہیں جن میں جنگل حیات کی فراوانی ہے۔

ہمالیہ کے دامن سے نکلنے والے دریاؤں میں سے برہم پُٹر ا، گنگا اور انڈس ہندوستان اور پاکستان کے لیے بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ دونوں ملکوں میں بجلی پیدا کرنے، فیکٹریاں اور کارخانے چلانے اور گھریلو استعال کی ضروریات پوری کرنے کے حامل ہیں۔ کے لیے یہی دریا یانی فراہم کرتے ہیں۔

ان علاقوں کا موسم نا قابل بھروسہ ہے۔ اچانک اور کسی بھی وقت تیزی سے بدل سکتا ہے۔ تیز طوفانی ہوائیں، موسلا دھار بارش، برف باری، زلزلوں کے جھکے اور پھیلتے ہوئے برف کے تو دے نہ صرف کوہ پیاؤں بلکہ وادی میں بسنے والے باشندوں کے لیے جان لیوا بھی ثابت ہوتے ہیں۔

ہمالیہ کی چوٹیاں سرکرنے کوہ پیا اپنی شروعات عموماً شال مشرقی علاقوں سے کرتے ہیں۔ یہاں کے باشندے شرپا کہلاتے ہیں جو اِن پہاڑوں کو خدا کا گھر' اور الورسٹ کو دیوی ماں' کے نام سے پکارتے ہیں۔ اِنکی گزربسر کوہ پیا کی رہبری اور اُنہیں ضروری سامان مہیّا کرنے سے حاصل ہونے والی رقم پر ہوتی ہے جو اِنکی ضروریات پوری کرنے کے لیے بہت کافی ہوتی ہے۔ پچھ نے اِسی رقم سے سیاحوں کے لیے ہوٹل بھی تغیر کر لئے ہیں۔ سیاحت کی ترقی، اِنکے رہن سہن کے طریقوں میں تبدیلی کا سبب بنی ہے۔ کئی بین الاقوامی اداروں نے دواخانے، اسکول اور وائر پلانٹ مہیّا کرکے اِنکی زندگی آسان بنا دی ہے۔

جہاں تک ممکن ہو، اینے الفاظ میں لکھیئے ۔	مدد ہے تقریباً سوالفاظ کا خلاصہ	یڑھ کر اشاروں کی .	دی گئی عبارت کو	16

(a)

(b)

(c)

(d)

(e)

حدودِ اربع
حدودِ اربع در یا
خطرات باشندے دربعهٔ آمدنی
باشندے
ذربعهٔ آمدنی

[Total: 10]

# **PART 3: Comprehension**

## Passage A

درج ذیل عبارت کو پڑھیے پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیں۔

دنیا کا سب سے خطرناک ترین سفر تنہا طے کرنے کا فیصلہ کسی مرد کا نہیں بلکہ ایک نوجوان برطانوی خاتون کا ہے جنگی عمر صرف 26سال ہے۔ اِس سفر کو ' دنیا کے گرداندن سے لندن تک ' کا نام دیا گیا ہے۔ سارہ اُوٹن یہ سفر خشکی پر سائیل اور سمندر پر چتو سے چلنے والی کشتی میں طے کریں گی۔ یہ دنیا کی کمسن ترین شخصیت اور پہلی خاتون ہیں جنہوں نے اپنے عزم و عالی ہمتی کا ثبوت تن تنہا 2009 میں اِسی کشتی سے بچر ہند پار کر کے دیا اور 'مہم جو' خاتون کے نام سے مشہور ہوئیں۔

اندازے کے مطابق اِس سفر کے لیے ڈھائی سال کا عرصہ درکارہوگا جس میں سے گیارہ مہینے سمندر پر گزریں گے۔
بیس ہزارمیل کی اس مہم میں ذریعبۂ سفر سائیکل اور کشتی ہوں گے۔ یہ کشتی 'کایاک' کہلاتی ہے چتو سے چلنے والی یہ کشتی ایک وقت میں صرف ایک ہی آ دمی کے استعال میں آ سکتی ہے۔ شوقیہ حضرات اسے کشتی کی دوڑ میں حصّہ لینے یا تفریح کے لیے کشتی رانی میں استعال کرتے ہیں۔

ابھی تک صرف دومرد حضرات بحراُلکاہل کو اِس طرح طے کرنے میں کامیاب ہو سکے ہیں۔ سارہ اُوٹن اُن کے نقش قدم پر چلنے والی پہلی خاتون ہیں۔ وہ یہ مہم خراج شخسین کے طور پر اپنے والد کو پیش کرنا چاہتی ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ اس سفر کی تمام مشکلات اور صعوبتیں اُس رہنے و الم کا مقابلہ نہیں کر سکتی ہیں جو اُن کے والد کی موت نے اُنہیں دیا ہے۔ اس سفر سے بخیریت واپسی ہی اُن کے دکھ کا مداوا ہوگی۔

اِس دوران پیش آنے والے خطرناک ترین مراحل میں نہ صرف قدرتی آفات کا مقابلہ، پیچیدہ راستوں پر سائیکل چلاتے ہوئے لاریوں اورٹرکوں کے نیچ کچلے جانے کا اندیشہ بلکہ اکیلے پن میں اپنے آپ کو ڈھارس دینا اور خود کی حوصلہ افزائی کرنا بھی شامل ہیں۔

اِس سفر سے وہ کچھ خیراتی تنظیموں کے لیے جن میں کینسر ریسر چ اور دوسرے امراض بھی شامل ہیں پیسے اکٹھا کرنا چاہتی ہیں۔سارہ کو اُمید ہے کہ اُن کی بیمہم نہ صرف چندہ اکٹھا کرنے بلکہ لوگوں کے دلوں میں خود اپنے لیے کچھ کر گزرنے کا جذبہ اور مصائب سے مقابلہ کرنے کا حوصلہ پیدا کرنے کا ذریعہ بنے گی۔ اب ینچے دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیں۔

ونیا کے گردلندن سے لندن تک کا سفر کتنا لمبا ہوگا اور اِسے طے کرنے میں کتنا وقت لگے گا؟
ببارت کے مطابق' کا یاک' کیا ہے اور عموماً کس طرح استعمال ہوتی ہے؟
ہ سفر کی کامیا بی کس کے نام کرنا چاہتی ہیں اور اس بارے میں اُنکے کیا تا ٹرات ہیں؟
ں سفر کی کن تین مشکلات کا تذکرہ کیا گیا ہے؟
س سفر کا اصل مقصد کیا ہے اور وہ لوگوں میں کیا جذبہ پیدا کرنا چاہتی ہیں؟

درج ذیل عبارت کو پڑھئیے پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواینے الفاظ میں لکھئیے۔

قدیم بونانی زعفران کو'شاہی پھول' کہا کرتے تھے کیونکہ اسکا رنگ شاہی محل کا بیندیدہ رنگ سمجھا جاتا تھا۔روم کے اعلیٰ گھرانے اسکی خوشبو کے شیدائی تھے نہ صرف کھانوں میں بلکہ عسل کے پانی میں بھی اسکا استعال کرتے تھے تا کہ اسکی مہک اُنکے بدن اور لباس میں رچی بسی رہے۔

کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے یہ پودا یونان، روم اور ایران میں اُ گایا گیا ۔ مسلمان حکمران اِسے اپنے ساتھ اِسپین لے گئے۔ تاجروں اور سیاحوں کے ذریعہ ایشیا کے مختلف حصوں میں پہنچا۔ ہندوستان میں اِسکی کاشت صرف کشمیر میں کی جاتی ہے جہاں تقریباً تین ہزار ایکڑ کا علاقہ صرف زعفران کی کاشت کے لیے مخصوص ہے جس سے سالانہ تقریباً پانچ ہزار کلوزعفران حاصل ہوتا ہے۔

زعفران کی کاشت بڑی مہارت کا کام سمجھا جاتا ہے۔ اِس کا پودا ڈھلان پر اُ گایا جاتا ہے۔ اِسکے نیج در اصل' بلب' ہوتے ہیں جو چودہ سال تک استعال میں آ سکتے ہیں۔ پودا صرف ہیں سے تمیں سینٹی میٹر اونچا ہوتا ہے اور ایک وقت میں صرف تین سے چار پھول کھلتے ہیں۔ ہر پھول تقریباً تمیں مِلی گرام زعفران پیدا کرتا ہے اور ایک کلو زعفران کے حصول کے لیے اندازاً ایک ملین پودوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ اِس لئے زعفران کا ثار قیمتی مصالحہ جات میں کیا جاتا ہے۔

بہار آنے پر جب پھول کھلتے ہیں پورا گاؤں جمع ہوتا ہے۔ لاکھوں کی تعداد میں پھول پُنے جاتے ہیں۔ اِن پھولوں کو بڑی احتیاط سے شکھا یا جاتا ہے، پھر اِن سو کھے پھولوں سے زعفران حاصل کیا جاتا ہے۔

زعفران کئی طبی خصوصیات کا حامل ہے۔ اِسکی جراثیم کش خصوصیت کی بناء پر سکندرِ اعظم اپنے زخموں کو دھونے کے لیے استعال کیا کرتے تھے، مصری طبیب مختلف امراض خصوصاً آنتوں کی بیاریوں کے لیے استعال کرتے تھے۔ چائے میں اسکا استعال پس مردگی اور ذہنی تناؤ دور کرتا ہے۔ جدید تحقیقات کے مطابق کینسر کی روک تھام میں بھی مددگار ثابت ہوا ہے۔

کئی مذہبی عبادت گاہوں میں اسکا استعال عام ہے۔ اِسے روحانی روشنی حاصل کرنے اور بدی سے نجات کا بھی ذریعہ سمجھا جاتا ہے۔ دعاؤں کے علاوہ زعفران عطریات بنانے ، کھانوں اور مشروبات میں خوش بو اور ذا کقہ بڑھانے کے لیے استعال ہوتا ہے۔

	ب نیچے دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیں۔	ار
	2 نعفران کو'شاہی چھول' کا نام کس نے اور کیوں دیا؟	3
[2]		
	2 رومی اسکا استعال کنِ طریقوں سے کرتے تھے؟ اس کی کیا وجہ تھی؟	4
[3]		
	2     زعفران کے حصول کے لیے اتنے زیادہ پودوں کی ضرورت کیوں پڑتی ہے؟	5
[2]		
	2 بہت سے لوگوں کی کب اور کیوں ضرورت پڑتی ہے؟	6
[2]		
	2 نعفران کنِ طبتی خصوصیات کا حامل سمجھا جا تا ہے؟	7
[3]		
[ <b>~</b> ]	2 مذہبی کحاظ سے اِس کی کیا اہمیت ہے؟	8
[3]		

[Total: 15]

# **BLANK PAGE**

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2014 3248/02/M/J/14